



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/53/182
S/1998/669
20 July 1998
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

大会
第五十三届会议
临时议程*项目 113(c)
人权问题：人权情况及特别
报告员和代表的报告

安全理事会
第五十三年

1998年7月20日奥地利

常驻联合国代表给秘书长的信

我谨提请你注意 1998 年 7 月 17 日欧洲联盟主席团就联合国调查刚果民主共和国(前扎伊尔)境内侵犯人权行为的报告发表的声明。

请将本信及其附件作为大会第五十三届会议临时议程项目 113(c)的文件和安全理事会的文件分发为荷。

奥地利常驻联合国代表
恩斯特·祖哈尔里帕(签名)

* A/53/150。

附 件

[原件：英文和法文]

1998年7月17日欧洲联盟主席团就联合国调查
刚果民主共和国(前扎伊尔)境内侵犯人权
行为的报告发表的声明

欧洲联盟对负责调查扎伊尔/刚果民主共和国境内侵犯人权和违反人道主义法行为的联合国秘书长调查小组报告中的结论深感不安,并欢迎联合国安全理事会主席7月13日的声明。欧洲联盟强烈谴责在推翻前扎伊尔政权的军事行动之前、其间和其后发生的所有屠杀和其他暴行。

欧洲联盟对调查小组在开展工作时遇到种种困难感到关注,并支持应进一步对所指控的暴行进行调查的建议。欧洲联盟确认刚果民主共和国和卢旺达政府在作出反应时强调指出报告不完整且无定论,同时它敦促两国政府作出明确承诺,允许立即进行一次独立的认真调查。欧洲联盟期待这一承诺并将密切注视承诺的履行。

欧洲联盟欢迎联合国秘书长决定将报告转交给调查1994年种族灭绝及其背景事件国际知名人士小组的成员。该小组是由非洲统一组织设立的。欧洲联盟期望该小组就完成该区域侵犯人权行为的调查工作提出建议。

欧洲联盟强调指出,如果要在大湖区域实现和解和永久和平,就需要结束犯罪不受惩罚的情况。对所有侵犯人权行为的指控进行调查并依法惩处应对其负责者是这些努力必不可少部分。

在不妨碍需要完成独立调查的情况下,欧洲联盟敦促刚果民主共和国和卢旺达政府在其司法体制范围内对联合国秘书长调查小组报告中的有关指控进行调查,并依法惩处那些要对危害人类罪和其他侵害人权和违反人道主义法行为负责的人。在这方面,欧洲联盟欢迎刚果民主共和国作出自己进行调查的承诺。欧洲联盟愿意提供技术援助来支持这一行动。

与欧洲联盟有联系的中欧及东欧国家、塞浦路斯、以及欧洲自由贸易联盟国家、欧洲经济区成员国支持这一声明。

- - - - -